COFRA®

BORN TO WORK



EU DECLARATION OF CONFORMITY

IT	DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE	3
EN	EU DECLARATION OF CONFORMITY	4
DE	EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	5
FR	DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ	6
ES	DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD	7
PT	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE	8
HU	EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT	9
SL	IZJAVA EU O SKLADNOSTI	10
NL	EU-CONFORMITEITSVERKLARING	11
SV	EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE	12
NO	EUS SAMSVARSERKLÆRING	13
DA	EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING	14
FI	EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS	15
LV	ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA	16
IS	ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING	17
EL	ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ	18
HR	EU IZJAVA O SUKLADNOSTI	19
PL	DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE	20
BG	ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ	21
LT	ES ATITIKTIES DEKLARACIJA	22
CS	EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ	23
RO	DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE	24
TR	AB UYGUNLUK BEYANI	25
ET	ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON	26
SR	ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ	27
SK	EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE	28

IT

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ UE

Il Fabbricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

dichiara sotto sua esclusiva responsabilità che il DPI (Dispositivo di Protezione Individuale):

CODICE DI PRODUZIONE	CODICE COMMERCIALE	CATEGORIA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

è conforme al Regolamento UE 2016/425 ed alle norme armonizzate EN 149:2001+A1:2009.

L'organismo notificato n° 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM ha svolto l'esame UE del tipo (Modulo B) ed ha rilasciato il Certificato di Esame UE del Tipo n° CE 708913 del 30/09/2025.

Il DPI è soggetto alla procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (Modulo D), sotto la sorveglianza dell'organismo notificato n° 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
L'amministratore Unico
Giuseppe Cortellino

EN

EU DECLARATION OF CONFORMITY

The manufacturer:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declares under its exclusive responsibility that the PPE (Personal Protective Equipment):

PRODUCT CODE	CUSTOMER'S CODE	CATEGORY	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

Is in compliance with the EU Regulation 2016/425 and the harmonized standard EN 149:2001+A1:2009.

The notified body no 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM carried out the EU type examination (Form B) and issued the EU type examination Certificate no CE 708913 dated 30/09/2025.

The PPE is subject to the assessment procedure of the conformity to type based on quality assurance of the production process (Form D), under the supervision of the notified body no 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

Cofra S.r.l.
Managing Director
Giuseppe Cortellino

DE

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Der Hersteller:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklärt auf eigene, alleinige Verantwortung, dass die PSA (Persönliche Schutzausrüstung):

HERSTELLUNGSCODE	HANDELSNUMMER	KATEGORIE	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

der EU-Verordnung 2016/425 und den harmonisierten Normen EN 149:2001+A1:2009 entspricht.

Die benannte Stelle Nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM hat die EU-Typprüfung (Modul B) durchgeführt und die EU-Baumusterprüfbescheinigung Nr. CE 708913 vom 30/09/2025 ausgestellt.

Die PSA unterliegt der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) durchgeführten Produktprüfung unter amtlicher Kontrolle, in Anwesenheit der benannten Stelle Nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Alleiniger Geschäftsführer
Giuseppe Cortellino

FR

DÉCLARATION UE DE CONFORMITÉ

Le Fabricant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

déclare sous sa seule responsabilité que l'EPI (Équipement de Protection Individuelle):

RÉFÉRENCE DE PRODUCTION	RÉFÉRENCE COMMERCIALE	CATÉGORIE	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

est conforme au Règlement UE 2016/425 et aux normes harmonisées EN 149:2001+A1:2009.

L'Organisme notifié n° 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM a exécuté l'examen UE de type (Module B) et a délivré une Attestation d'Examen UE de type n° CE 708913 du 30/09/2025.

L'EPI est sujet à la procédure de vérification de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (Module D), sous la surveillance de l'organisme notifié n° 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, le 17/03/2026

COFRA S.R.L.
le PDG
Giuseppe Cortellino

ES

DECLARACIÓN UE DE CONFORMIDAD

El Fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el EPI (Equipo de protección individual):

CÓDIGO DE PRODUCCIÓN	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORÍA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

cumple con el Reglamento UE 2016/425 y con las normas armonizadas EN 149:2001+A1:2009.

El organismo notificado n. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM ha realizado el examen UE del tipo (Módulo B) y ha emitido el certificado de examen UE del tipo n. CE 708913 del 30/09/2025.

El EPI está sujeto al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del proceso de producción (Módulo D), bajo la supervisión del organismo notificado n. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Administrator Ùnico
Giuseppe Cortellino

PT

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE UE

O fabricante:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declara, sob a sua exclusiva responsabilidade que o EPI (equipamento de protecção individual):

CÓDIGO DE PRODUÇÃO	CÓDIGO COMERCIAL	CATEGORIA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

cumpre as disposições do Regulamento da UE 2016/425 e as normas harmonizadas EN 149:2001+A1:2009.

O Organismo Notificado Nº. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM secção executada a examinação do tipo (formulário B) e emitido o Certificado de Examinação a UE do Tipo Nº. CE 708913 de 30/09/2025.

O EPI está sujeito ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (formulário D), sob a supervisão do organismo notificado Nº. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
O Diretor
Giuseppe Cortellino

HU

EU-MEGFELELŐSÉGI NYILATKOZAT

A Gyártó:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

saját felelőssége tudatában kijelenti, hogy az alábbi PPE (Személyes védőfelszerelés):

GYÁRTÁSI KÓD	ÜZLETI KÓD	KATEGÓRIA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

megfelel az EU 2016/425 sz. Rendeletnek és az EN 149:2001+A1:2009 harmonizált szabványoknak.

Értesített szerv sz. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM elvégezte az EU típusvizsgálatát (B űrlap), és kibocsátotta az EU Típusvizsgálati tanúsítványát CE 708913 sz., kelt 30/09/2025-én.

A PPE-re a gyártás minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőség (D űrlap), a 2797 sz. BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Egyedüli igazgató
Giuseppe Cortellino

SL

IZJAVA EU O SKLADNOSTI

Proizvajalec:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

na lastno odgovornost izjavlja, da je osebna varovalna oprema (OVO):

PROIZVODNA KODA	TRGOVSKA OZNAKA	KATEGORIJA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

skladna z Uredbo EU št. 2016/425 in usklajenimi standardi EN 149:2001+A1:2009.

Priglašeni organ št. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM je izvedel EU-pregled tipa (Obrazec B) in izdal potrdilo o EU-pregledu tipa št. CE 708913 z dne 30/09/2025.

OVO je podvržena skladnost s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnje (Obrazec D), in sicer pod nadzorom priglašenega organa št. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Edini direktor
Giuseppe Cortellino

NL

EU-CONFORMITEITSVERKLARING

De fabrikant

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

verklaart op eigen verantwoordelijkheid dat de PBM (Persoonlijke beschermingsmiddelen)

PRODUCTIECODE	COMMERCIËLE CODE	CATEGORIE	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

in overeenstemming is met EG-verordening 2016/425 en de geharmoniseerde normen EN 149:2001+A1:2009.

De aangemelde instantie nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM heeft het EG-typeonderzoek (Formulier B) uitgevoerd en heeft de verklaring van het EG-typeonderzoek nr. CE 708913 van 30/09/2025 afgegeven.

De PBM zijn onderhevig aan de conformiteit met het type op basis van kwaliteitsborging van het productieproces (Formulier D) en onder het toezicht van de aangemelde instantie 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Enige bestuurder
Giuseppe Cortellino

SV

EU-FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Tillverkaren:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

förklarar på eget ansvar att PSU (Personlig skyddsutrustning):

PRODUKTIONSKOD	KOMMERSIELL KOD	KATEGORI	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

överensstämmer med EU-förordningen 2016/425 och de harmoniserade standarderna EN 149:2001+A1:2009.

Det anmälda organet nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM utförde EU-undersökningen av typen (formulär B) och utfärdade EU-examensbeviset av typ nr. CE 708913 den 30/09/2025.

PSU är föremål för bedömningsprocedur av överensstämmelse med typ som grundar sig på kvalitetssäkring av produktionen (formulär D) under övervakning av det meddelade organet nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Direktören
Giuseppe Cortellino

NO

EUS SAMSVARSERKLÆRING

Produsent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar at dette PVU (Personlig verneutstyr):

PRODUKSJONSKODE	HANDELSVAREKODE	KATEGORI	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

oppfyller EU-forordning 2016/425 og gjeldende standard EN 149:2001+A1:2009.

Anerkjent organ nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM gjennomførte EU-undersøkelse av type (Skjema B) og har utstedt EU Kontrolldokument type nr. CE 708913 av 30/09/2025.

Dette PVU er underlagt samsvarsvurderings-prosedyren basert på kvalitetssikring av produksjonsprosessen (Skjema D) under tilsyn av det meldte organ nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Konserndirektør
Giuseppe Cortellino

DA

EU-OVERENSSTEMMELSESERKLÆRING

Fabrikant:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

erklærer på eget ansvar, at PPE (Personlige værnemidler):

PRODUKTIONSKODE	HANDELSLOV	KATEGORI	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

Er i overensstemmelse med EU-forordning 2016/425 og de harmoniserede standarder EN 149:2001+A1:2009.

Det bemyndigede organ nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM udførte EU-undersøgelse af typen (Form B) og udstedte EU-eksamensbeviset af typen nr. CE 708913 fra 30/09/2025.

PPE er underlagt typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af fremstillingsprocessen (Formular D) under tilsyn af det bemyndigede organ nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Direktør
Giuseppe Cortellino

FI

EU-VAATIMUSTENMUKAISUUS VAKUUTUS

Valmistaja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

vakuuttaa omalla vastuullaan, että henkilönsuojavaruste (PPE):

VALMISTUSKOODI	KAUPALLINEN KOODI	KATEGORIA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

noudattaa EU:n asetusta 2016/425 ja yhdenmukaistettuja standardeja EN 149:2001+A1:2009.

Ilmoitettu laitos nro 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM suoritti EU-tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja myönsi 30/09/2025 EU-tyyppihyväksynnän nro CE 708913.

Henkilönsuojavarusteeseen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuva tyypinmukaisuus (moduuli D) virallisessa valvonnassa tehtävään sisäiseen tuotannonvalvontaan ja tuotetestaukseen. Valvova elin on ilmoitettu laitos nro 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Johtaja
Giuseppe Cortellino

LV

ES ATBILSTĪBAS DEKLARĀCIJA

Ražotājs:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

deklarē savā vienīgajā atbildībā, ka PPE (Personāla Aizsargājošs Aprīkojums):

RAŽOŠANAS KODS	KOMERCIĀLAIS KODS	KATEGORIJA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

atbilst ES regulai 2016/425 un harmonizētajiem standartiem EN 149:2001+A1:2009.

Pilvarotā iestāde nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM veica ES pārbaudi veidā (Veidlapa B) un izsniedza ES Pārbaudes Sertifikātu par Veidu nr. CE 708913 30/09/2025.

PPE ir pakļauts atbilstība tipam, pamatojoties uz kvalitātes nodrošināšanu ražošanas procesā (Veidlapa D), pilnvarotās iestādes uzraudzībā nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 28/02/2018

COFRA S.R.L.
Vienīgais direktors
Giuseppe Cortellino

IS

ESB-SAMRÆMISYFIRLÝSING

Framleiðandinn:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

lýsir því yfir alfarið á eigin ábyrgð að persónuhlífarnar (PPE)

FRAMLEIÐSLUKÓÐI	VIÐSKIPTAKÓÐI	FLOKKUR	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

séu í samræmi við ESB-reglugerð nr. 2016/425 og samhæfðu staðlana EN 149:2001+A1:2009.

Tilkynnt stofa nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM framkvæmdi ESB-gerðarprófun (eyðublað B) og gaf út ESB-gerðarprófunarvottorð nr. CE 708913 frá 30/09/2025.

Persónuhlífarnar eru háðar samræmismatsferli sem byggist á gæðatryggingu framleiðsluferlisins (eyðublað D), undir eftirliti tilkynntrar stofu nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Eini framkvæmdastjórinn
Giuseppe Cortellino

EL

ΔΗΛΩΣΗ ΣΥΜΜΟΡΦΩΣΗΣ ΕΕ

Ο Κατασκευαστής:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALΊA

δηλώνει υπό την αποκλειστική της ευθύνη ότι το ΜΑΠ (Μέσο Ατομικής Προστασίας):

ΚΩΔΙΚΌΣ ΠΑΡΑΓΩΓΉΣ	ΕΜΠΟΡΙΚΌΣ ΚΏΔΙΚΑΣ	ΚΑΤΗΓΟΡΊΑ	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

συμμορφώνεται προς τον Κανονισμό της ΕΕ 2016/425 και τα εναρμονισμένα πρότυπα EN 149:2001+A1:2009.

Αρ. κοινοποιημένου φορέα 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM διενέργησε την εξέταση ΕΕ του τύπου (Έντυπο Β) και εξέδωσε το Πιστοποιητικό Εξέτασης της ΕΕ για τον Αρ. τύπου CE 708913 της 30/09/2025.

Το PPE υπόκειται στη συμμορφωση προσ τον τυπο με βαση τη διασφαλιση τησ ποιοτητασ τησ διαδικασιασ παραγωγησ (Έντυπο D), υπό την επίβλεψη του κοινοποιημένου φορέα υπ' αρ. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.r.l.
Ο Αποκλειστικός Διευθυντής
Giuseppe Cortellino

HR

EU IZJAVA O SUKLADNOSTI

Proizvođač:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

pod isključivom odgovornošću izjavljuje da je OZO (osobna zaštitna oprema):

ŠIFRA PROIZVODA	TRGOVAČKA ŠIFRA	KATEGORIJA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

u skladu s Uredbom (EU) 2016/425 i usklađenim standardima EN 149:2001+A1:2009.

Ovlašteno tijelo br. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM je proveo EU ispitivanje tipa (obrazac B) i izdao EU certifikat o ispitivanju tipa br. CE 708913 od 30/09/2025.

OZO podliježe postupku ocjenjivanja sukladnost s tipom na temelju osiguranja kvalitete postupka proizvodnje (obrazac D), pod nadzorom prijavljenog tijela br. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Jedinstveni direktor
Giuseppe Cortellino

PL

DEKLARACJA ZGODNOŚCI UE

Producent:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

oświadcza na własną odpowiedzialność, że środki ochrony indywidualnej (ŚOI):

KOD PRODUKCYJNY	KOD HANDLOWY	KATEGORIA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

jest zgodny z Rozporządzeniem UE 2016/425 oraz zharmonizowanymi normami EN 149:2001+A1:2009.

Jednostka notyfikowana nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM przeprowadziła badanie UE typu (formularz B) i wydała certyfikat badania UE typu nr. CE 708913 z 30/09/2025.

Środki ochrony indywidualnej podlegają procedurze oceny zgodność z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (formularz D) i pod nadzorem jednostki notyfikowanej nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Wyłączny Dyrektor
Giuseppe Cortellino

BG

ЕС ДЕКЛАРАЦИЯ ЗА СЪОТВЕТСТВИЕ

Производител:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

декларира на своя отговорност, че ЛПС (лични предпазни средства):

ПРОДУКТОВ КОД	ТЪРГОВСКИ КОД	КАТЕГОРИЯ	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

са в съответствие с Регламент 2016/425 на ЕС и хармонизираните стандарти EN 149:2001+A1:2009.

Нотифициран орган номер 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM извърши европейския преглед на типа (формуляр Б) и издаде сертификат за преглед на ЕС от тип №. CE 708913 от 30/09/2025.

ЛПС подлежат на процедура за оценка на съответствие с типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (формуляр D) под надзора на нотифициран орган номер 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Едноличен директор
Джузепе Кортелино (Giuseppe Cortellino)

LT

ES ATITIKTIES DEKLARACIJA

Gamintojas:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prisiimdamas visišką atsakomybę, pareiškia, kad AAP (asmeninės apsaugos priemonė):

GAMYBOS KODAS	PREKYBINIS KODAS	KATEGORIJA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

atitinka Reglamento (ES) 2016/425 ir darniųjų standartų EN 149:2001+A1:2009 reikalavimus.

Notifikuotosios institucijos Nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM atliko ES (B formos) tipo ekspertizę ir išdavė 30/09/2025 Nr. CE 708913 ES ekspertizės sertifikatą.

AAP buvo atlikta atitikties vertinimo procedūra, tipui, pagrįsta gamybos proceso kokybės užtikrinimu (D forma), vykdant stebėseną notifikuotosios institucijos Nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Vienintelis direktorius
Giuseppe Cortellino

CS

EU PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Výrobce:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP (osobní ochranné prostředky):

VÝROBNÍ KÓD	OBCHODNÍ KÓD	KATEGORIE	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

odpovídá nařízení (EU) 2016/425 a harmonizovaným normám EN 149:2001+A1:2009.

Oznámený orgán č. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM provedl EU přezkoušení typu (formulář B) a vydal certifikát EU přezkoušení typu č. CE 708913 ze dne 30/09/2025.

OOP je předmětem postupu posuzování shoda s typem založená na zabezpečování kvality výrobního procesu (formulář D), pod dohledem oznámeného orgánu č. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Ředitel
Giuseppe Cortellino

RO

DECLARAȚIA DE CONFORMITATE UE

Producătorul:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

declară pe propria răspundere că echipamentele de protecție personală (EPP):

CODUL DE PRODUCȚIE	CODUL COMERCIAL	CATEGORIE	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

respectă Regulamentul UE 2016/425 și standardele armonizate EN 149:2001+A1:2009.

Organismul notificat nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM a efectuat examinarea UE a tipului (Formularul B) și a eliberat Certificatul UE de examinare de tip nr. CE 708913 din 30/09/2025.

EPP este supus procedurii de evaluare a conformitatea de tip bazată pe asigurarea calității procesului de producție (Formularul D), sub supravegherea organismului notificat nr. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Director unic
Giuseppe Cortellino

TR

AB UYGUNLUK BEYANI

Üretici:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kendi sorumluluğu altında KKE'nin (Kişisel Koruyucu Ekipman):

ÜRETIM KODU	TICARI KOD	KATEGORI	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

2016/425 sayılı AB Yönergesi ve EN 149:2001+A1:2009 sayılı harmonize edilmiş standartlara uygun olduğunu beyan eder.

Onaylanmış kuruluş no. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM tipin AB incelemesini yürütmüş ve 30/09/2025 tarihli CE 708913 Tip No.lu AB İnceleme Sertifikasını düzenlemiştir.

KKE, araştırma izahnamesi tarafından 2797 sayılı sertifikalı kuruluş olan BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM. Iç üretim kontrolüne ve rastgele kontrol edilen ürün testlerine (Modül D) uygunluk değerlendirme prosedürüne tabidir.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Tek Yönetici
Giuseppe Cortellino

ET

ELi VASTAVUSDEKLARATSIOON

Tootja:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

kinnitab oma täielikul vastutusel, et PPE (isikukaitsevahendid):

TOOTMISKOOD	ÄRISEADUSTIK	KATEGOORIA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

vastab EÜ regulatsioonile 2016/425 ja ühtlustatud standardile EN 149:2001+A1:2009.

Teavitatud asutuse nr 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM sisaldab EL tüübihindamist (ankeet B) ja 30/09/2025 tüübi nr CE 708913 EL tüübihindamise sertifikaadi avaldamist.

PPE suhtes kohaldatakse vastavushindamist tootmiskvaliteedi tagamisel põhinev tüübivastavus (ankeet D) ning vastavalt teavitatud asutuse nr 2797 järelevalvele, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Ainujuht
Giuseppe Cortellino

SR

ЕУ ИЗЈАВА О УСАГЛАШЕНОСТИ

Произвођач:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

под искључивом одговорношћу изјављује да је LZO (лична заштитна опрема):

ШИФРА ПРОИЗВОДА	ТРГОВАЧКА ШИФРА	КАТЕГОРИЈА	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

у складу с Уредбом (ЕУ) 2016/425 и усклађеним стандардима EN 149:2001+A1:2009.

Овлашћено тело бр. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM је спровео ЕУ испитивање типа (образац B) и издао ЕУ цертификат о испитивању типа бр. CE 708913 од 30/09/2025.

LZO подлеже процедурама за оцењивање усаглашености Усклађеност са типом на основу осигурања квалитета производног процеса (образац D), под надзором пријављеног тела бр. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Јединствени директор
Ђузепе Кортелино

SK

EÚ VYHLÁSENIE O ZHODE

Výrobca:

COFRA S.R.L.
VIA DELL'EURO, 53-57-59
76121 BARLETTA
ITALIA

Vyhlasuje na svoju vlastnú zodpovednosť, že Osobná Ochranná Pomôcka (OOP):

VÝROBNÝ KÓD	OBCHODNÝ KÓD	KATEGÓRIA	EN 149:2001+A1:2009
M015-1131	KLEEVER	III	FFP3 V

Je v zhode s Nariadením EÚ 2016/425 a harmonizovanými normami EN 149:2001+A1:2009.

Notifikovaný orgán č. 2797, BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM Vykonal skúšku EÚ typu (Modul B) a vydal Osvedčenie o preskúmaní EÚ č. CE 708913 dňa 30/09/2025.

Osvedčenie o preskúmaní EÚ typu CE 708913 z 12/09/2019.OOP podlieha postupu posudzovania zhoda s typom založená na zabezpečení kvality výrobného procesu (modul D) pod dohľadom notifikovaného orgánu č. 2797 BSI GROUP THE NETHERLANDS B.V., JOHN M. KEYNESPLEIN 9, 1066 EP AMSTERDAM.

Barletta, 17/03/2026

COFRA S.R.L.
Konateľ
Giuseppe Cortellino